



## „ETCHMIADZINE“

### ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE (JANVIER 1982)

1. Homélie de Sa Sainteté Vasken Ier prononcée le 6 janvier 1982 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion de la fête de la Nativité de notre Seigneur Jésus-Christ (pages 3—5).

2. Echange de télégrammes et de lettres de félicitation entre Sa Sainteté Vasken Ier et les Chefs des Eglises sœurs à l'occasion des saintes fêtes de Noël et du Nouvel An (pages 6—8).

3. Lettres de félicitation de Sa Sainteté adressées aux Chefs des trois sièges hiérarchiques, aux prélats diocésains et aux communautés religieuses de l'Eglise arménienne à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An (pages 9—10).

4. Echange de télégrammes entre Sa Sainteté et les hautes personnalités d'Etat de la R. S. S. d'Arménie à l'occasion de la fête du Nouvel An (pages 11—14).

5. Editorial: Immolation et agape. Le sacrifice dans la vie religieuse des peuples préhistoriques et du peuple juif. La messe chrétienne comme sacrifice du corps et du sang de Jésus-Christ. La sainte messe d'aujourd'hui comme conception chrétienne de l'immolation (pages 15—17).

6. Solennités au Saint-Siège d'Etchmiadzine consacrées à la fête de la sainte Nativité (page 18).

7. Le 6 janvier, célébration de la sainte Messe dans la Cathédrale et homélie de Sa Sainteté (page 19).

8. Le 21 janvier 1982, dans la résidence patriarcale, rencontre de Sa Sainteté Vasken Ier avec le clergé des diocèses d'Ararat et de Chirak. Allocution de Sa Sainteté prononcée à cette occasion (pages 20—23).

9. Distribution des dons de la grâce par Sa Sainteté Vasken Ier aux supérieurs des monastères et à certains prêtres des paroisses du diocèse d'Ararat et du diocèse de Chirak pour les services qu'ils ont rendus à l'Eglise (pages 24—25).

10. Sous la rubrique „Nouvelles du Saint-Siège“ sont publiées de brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours du mois de janvier 1982 (pages 26—27).

11. Le 6 décembre 1981, ordination de prêtres dans l'Eglise arménienne de la ville de Roussé (Bulgarie) par l'archevêque Tiraïr Martikian, prélat des Arméniens de Roumanie et de Bulgarie (pages 28—29).

12. Archevêque Torgom Gouchakian—, Epiphanie. Le but de la célébration des fêtes religieuses“ (pages 30—31).

13. Père Karapet Ter-Mekertchian—, Le jour précis de la fête de l'Epiphanie d'après l'histoire et le 6 janvier comme jour de la célébration de la naissance et du baptême de Jésus-Christ d'après le témoignage des Pères de l'Eglise“ (étude)—(pages 32—34).

14. Père Yeznik Pétroussian—Interprétations des Evangiles par les Pères de l'Eglise arménienne à l'époque médiévale. Traductions et textes originaux écrits au Moyen Age dans les monastères arméniens“ (étude)—(pages 35—41).

15. Artoun Hatitjan—Timothée, Patriarche d'Alexandrie“ (étude sur la vie et l'héritage littéraire du célèbre Père de l'Eglise d'Alexandrie, ainsi que sur la traduction et publication de son ouvrage intitulé „Discours contre les décisions prises au Concile de Chalcédoine“)—(pages 42—49).

16. Père Hakob Kelendjian—, Après la création du monde, Dieu sanctifie le septième jour et il se repose ce jour-là“ (pages 50—51).

17. Vatchagan Hovhannissian—, St. Mesrop Machtots“ (poème dédié à la mémoire de St Mesrop, inventeur de l'alphabet arménien)—(page 52).

18. Diacre Vartan Baghdassarian—Compte rendu de l'ouvrage de G. H. Grigorian intitulé „La philosophie de Hovhan Vorotnétsi“ (ouvrage publié à Erévan en 1980)—(pages 53—56).

19. Information sur la réunion du Comité préparatoire international de la prochaine Conférence Mondiale: „Les hommes de religion pour la sauvegarde du don sacré de la vie, contre la catastrophe nucléaire“, qui se tiendra à Moscou du 10 au 24 mai 1982 (pages 57—58).

20. Noubar Mikaéljian—Index des manuscrits que le Saint-Siège d'Etchmiadzine a récemment reçus et placés sous les numéros 544—546 (pages 59—60).